



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель **Drew Marine Signal & Safety Germany GmbH**
Manufacturer

Адрес **Vielander Weg 147, D-27574, Bremerhaven, Germany**
Address

Изделие*
Product*

Комбинированный самозажигающийся огонь и автоматически действующая дымовая шашка, тип Pains Wessex Manoverboard MK9, Article No.9537800
Combined self-igniting light and self-activating smoke signal, type Pains Wessex Manoverboard MK9, Article No.9537800

Код номенклатуры **02050100МК, 02050200МК**
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Пункты 6.2.2, 6.2.3, 6.7.3 ч. II, пункт 3.5 ч. III "Правил по оборудованию морских судов"(изд.2014г.); Пункты 2.1.2, 2.1.3, 3.3 Кодекса ЛСА. Изделие испытано в соответствии с рекомендациями Резолюции ИМО MSC.81(70).
Items 6.2.2, 6.2.3, 6.7.3 Part II, item 3.5 Part III of "Rules for Equipment of Sea-Going Ships"(edition 2014); Items 2.1.2, 2.1.3, 3.3 of LSA Code. The product has been tested in accordance with the recommendations of IMO Resolution MSC.81(70).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **19.01.2020**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи **19.01.2015**
Date of issue

№ **15.00109.272**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Подпись
signature

Шушкарев Ю.В. / Y. Shishkarev
(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Цвет дыма - оранжевый.

Период дымообразования - не менее 15 мин.

Не выбрасывает пламени в течении всего времени действия.

Огонь белого цвета способен гореть в течении не менее 2 часов с силой света не менее 2 кд во всех направлениях.

Лампы - 2 шт.; 3,6 В; 2,0 А

Источник - литиевая батарея 2,6 В

Выдерживает сбрасывание в воду с высоты 56 м.

Применяется при температуре воздуха от -30 С° до +65 С°

Срок годности - 3 года с даты изготовления.

Smoke color - orange.

Period of smoke emission not less than 15 min.

Does not emit any flame during the entire smoke emission time.

The white color light capable of operating for at least 2 hours with luminous intensity of not less than 2 cd in all direction.

Bulb - 2 pcs.; 3,6 V; 2,0 A.

Source of energy - lithium battery 2,6 V.

Withstands a drop in the water from the height of 56 m.

Used for temperature of air from -30 C° to +65 C°

The period of expiry - 3 years from date of manufacture.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

*одобрена Представительством РС в Германии, письмом No.272-314-2-12893 от 13.01.2015
approved by the RS Representation in Germany with letter No.272-314-2-12893 of 13.01.2015*

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 15.08016.272 от 19.01.2015
Report No. _____ of _____

Область применения и ограничения
Application and limitations

Применяется в качестве пиротехнического сигнального средства на морских судах.

It is applied as pyrotechnic signal mean of seagoing ships.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

*Свидетельство Российского морского регистра судоходства (форма 6.5.30 или 6.5.31).
Certificate of Russian Maritime Register of Shipping (form 6.5.30 or 6.5.31).*